

CERTIFIED
CIRCULATION

8,000
COPIES

THE
BEST
ADVERTISING
MEDIUM
ON THE
SOUTH SHORE

LE COURRIER du SUD

THE SOUTH SHORE COURIER

Billet de
la semaine

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa. — Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

VOL. 2 — No. 34 Jeudi, 11 novembre 1948 — South Shore - Montréal - Rive-Sud — Thursday, November 11, 1948 5¢

Remembrance Day Programme This Sunday

Here is the Official Program of Remembrance Day Commemorations which will take place in Longueuil & Montreal South, Sunday, 14 Nov. All organizations and personnel taking an active part in it, are specially invited to read it carefully.

Sunday, November 14, 1948

The parade will form up at the Montreal South Town Hall. Fall in at 1415hrs. March in at 1430 hrs.

Chief Marshall Capt. M. S. Threlfall, is the Officer Commanding commanding the parade.

The parade will proceed to the Longueuil War Memorial by way of Victoria St., St. Lawrence St., Chambly Road and St. Charles St. east reaching the war memorial for 3 hrs p.m.

On arrival at the War Memorial the following procedure will be observed:

1. — Band will play "Abide with Me".
2. — Prayers recited by Chaplains under Rev. J. B. Bonathan.
3. — Laying of Wreaths by Maj. Gen. C. B. Price, O.B.E., D.S.O., D.C.M., V.M., Past Presi-

dent of Dominion Command Canadian Legion by President Legion Branch 45, Mr. J. M. Fleury. Mayor Paul Pratt of Longueuil, Mayor Edouard Richer of Montreal South, Mayor of Town of Jacques-Cartier, Col J. R. Roche, M.L.A., Regent Longueuil Chapter I.O.D.E. Mrs. N. Edwards.

Church parade

All Legionaires and Veterans and Members of the Armed Forces and cordially invited to a Memorial Service which will take place at St. Marks Anglican Church, Longueuil, Rev. J. B. Bonathan, will be the Officiator in charge, Sunday 14th Nov. at 11 hrs a.m. Fall in at Longueuil City Hall at 10.30 hrs a.m. This Parade is the President of Branch 45's Parade.

PARTIE D'HUITRES A MONTREAL-SUD

Pour venir en aide aux organisations des loisirs de l'école des Frères. — Aménagement d'une patinoire. — Equipes de gouret, etc., etc.

Depuis le mois de septembre, l'instruction des garçons d'un certain âge à Montréal-Sud, a été confiée aux Frères de l'Instruction Chrétienne, et déjà l'on constate de bons résultats.

La tâche entreprise par les religieux n'est pas facile. Il faut en plus d'organiser le système éducationnel, procurer à ces nombreux garçons des loisirs et des récréations divers.

La première chose qui fut faite a été de nettoyer les abords de l'école sise rue Victoria. Grâce à la coopération reçue des autorités municipales et de M. L.-A. Bonneau, entrepreneur en excavation et nivellement, le vaste

terrain autour de l'école offre un endroit où il est permis d'organiser différents jeux.

La dernière innovation, à date, c'est la préparation d'un terrain en vue de l'aménagement d'une patinoire. Les travaux vont bon train et rien ne sera épargné pour que la patinoire en question soit l'orgueil de la population de Montréal-Sud.

Cette patinoire, érigée tout particulièrement pour les garçonnets et fillettes, sera ouverte aux adultes, et elle offrira le maximum de sécurité et confort.

Un comité vient d'être formé en vue de venir en aide financière

(Suite à la page 6)

Visite industrielle de la Chambre de St-Lambert à Distillers Corporation

La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Lambert, sous la direction de M. Frank Senez, président du comité des visites industrielles, visitait ces jours derniers la grande industrie de la Distillers Corporation, située à Ville La Salle. Cette visite fut rendue possible grâce à la courtoisie de M. Jimmy Allen, gérant des ventes de la division Lord Calvert. Beaucoup d'entre nous avons souvent passé devant ces immenses bâtisses de briques, mais peu avaient eu l'avantage de visiter et de connaître le rouage de cette vaste entreprise.

En tout premier lieu, il est à souligner que toutes ces bâtisses sont à l'épreuve du feu, et qu'un système de sprinklers est installé dans chacune de ces vastes bâtisses.

Mille employés travaillent pour cette compagnie. Après avoir visité le grand caféteria, où un orchestre de danse fait les frais de la musique pour les employés au travail, nous nous dirigeons vers les fours, qui exigent 15,000 gallons d'huile lourde par jour pour leur fonctionnement. Ailleurs nous voyons 22 cuves d'une capacité de 20,000 gallons chacune qui sert à la fermentation de la boisson. Au moment de notre visite nous avons pu voir ces 22 cuves remplies d'ingrédients qui servent à la fermentation du rye. Il est à noter que la boisson qui est faite aujourd'hui ne sera mise sur le marché que dans six

ou sept ans. Une fois la fermentation terminée, le liquide passe au département des analyses; de là, il est mis en barils et remis dans de vastes entrepôts, où il

(Suite à la page 6)

Miss MARGUERITE QUESNEL, 28 Charlotte street, Longueuil, recently was paid \$210.00 for her photograph at the Avalon Theater weekly Foto-Nite.



Mlle MARGUERITE QUESNEL, 28 rue Charlotte, Longueuil, qui a reçu dernièrement la somme de \$210.00 pour sa photographie, lors de la Soirée-Photo du Théâtre Avalon.

DÉCÈS DE M. C. TERROUX

Ces jours derniers est décédé à St-Lambert après une longue maladie monsieur Charles Terroux, citoyen bien connu. Il fut durant de nombreuses années gérant de la South Shore Lumber. Il fut aussi échevin de la Cité de St-Lambert.

Le Courrier du Sud offre ses sympathies aux parents du défunt.

Si un jour, un mort ressuscitant du tombeau, vous conviait à une conférence afin de vous y expliquer les mystères de l'au-delà; quel serait le succès d'une telle réunion? La question paraît un peu paradoxale mais convient quand même au problème que j'ébauche d'un trait. Je ne rythmerai pas une danse macabre, je ne dérangerai en rien le repos de ceux qui dorment du plus profond sommeil mais nous causerons tout bonnement, vous et moi, d'un sujet qui trône dans la cervelle d'un chacun et qui est pour la plupart une idée de cauchemar.

Si ce mort se retrouvant dans sa poussière pouvait venir vous parler, pas un seul ne raterait l'invitation et tous s'exclameraient: "Enfin, nous allons savoir!"

Quand un être est jeune et que la vie n'a pas donné son verdict sur la marche à suivre dans sa lutte d'adulte, l'échéance paraît si reculée qu'elle s'estompe dans le lointain comme une ombre légère tamise l'éclat brutal du soleil. Mais nous avançons dans la vie à pas de géant et c'est alors que se dresse un mur, sombre et terrifiant, avec derrière, l'insondable inconnu. Personne n'en parle trop, mais tout le monde y pense...

Certes, l'Eglise nous révèle avec des mots humains la beauté de l'autre rive: justice et miséricorde. Cela pourtant ne satisfait en rien notre besoin de conquête. Ce sont les détails qu'on cherche à découvrir et à situer. Hélas! les bornes de notre esprit nous posent des limites et l'on reste là, inquiets, guère plus avancés devant l'énorme point d'interrogation.

Pourtant, à mesure que le temps alourdit notre marche, une certitude s'ancre plus profondément dans l'âme: celle du prochain rendez-vous avec le Maître. Tour à tour, nous quitterons la terre; le Temps n'arrête pas et la Mort attend au détour du chemin.

Il y a des gens dont la simple pensée de tout quitter les fait s'asseoir. Ils attendent! Ils sont moroses, inquiets, irascibles et parfois méchants oubliant que la vie est un don dont il faut largement user. Cela même est un devoir: devoir qu'il faut remplir le plus joyeusement possible.

Toute la beauté d'un monde a été faite essentiellement pour l'être humain. A la côtoyer, à l'admirer, le goût en devient un besoin. L'homme tend toujours vers le meilleur, vers l'idéal qu'il ne rencontre qu'en franchissant les bornes du domaine terrestre.

Nos morts nous attendent. Ils ont simplement fait avant nous le voyage de la vie et l'éternité est à eux.

Ne soyez pas tristes, je n'ai pas voulu vous peiner. J'ai parlé de ce que vous pensiez. Pas vrai?

Thérèse GIROUARD

Téléphone: 6-303

Réfrigérateurs marque FRIGIDAIRE

67 St-Charles, ARTICLES DE FERRONNERIE, PEINTURES, VITRES, PAPIERS-TENTURE, CADEAUX, SPORT, RADIOS.

QUINCAILLERIE LONGUEUIL **HARDWARE**

Agent des poêles et fournaises COLEMAN

Tél.: 924 LONGUEUIL 155 ouest, St-Charles

Albias Pepin Limitée

Vendeur autorisé des PONTIAC ~ BUICK ~ CAMIONS G.M.C.

11

11

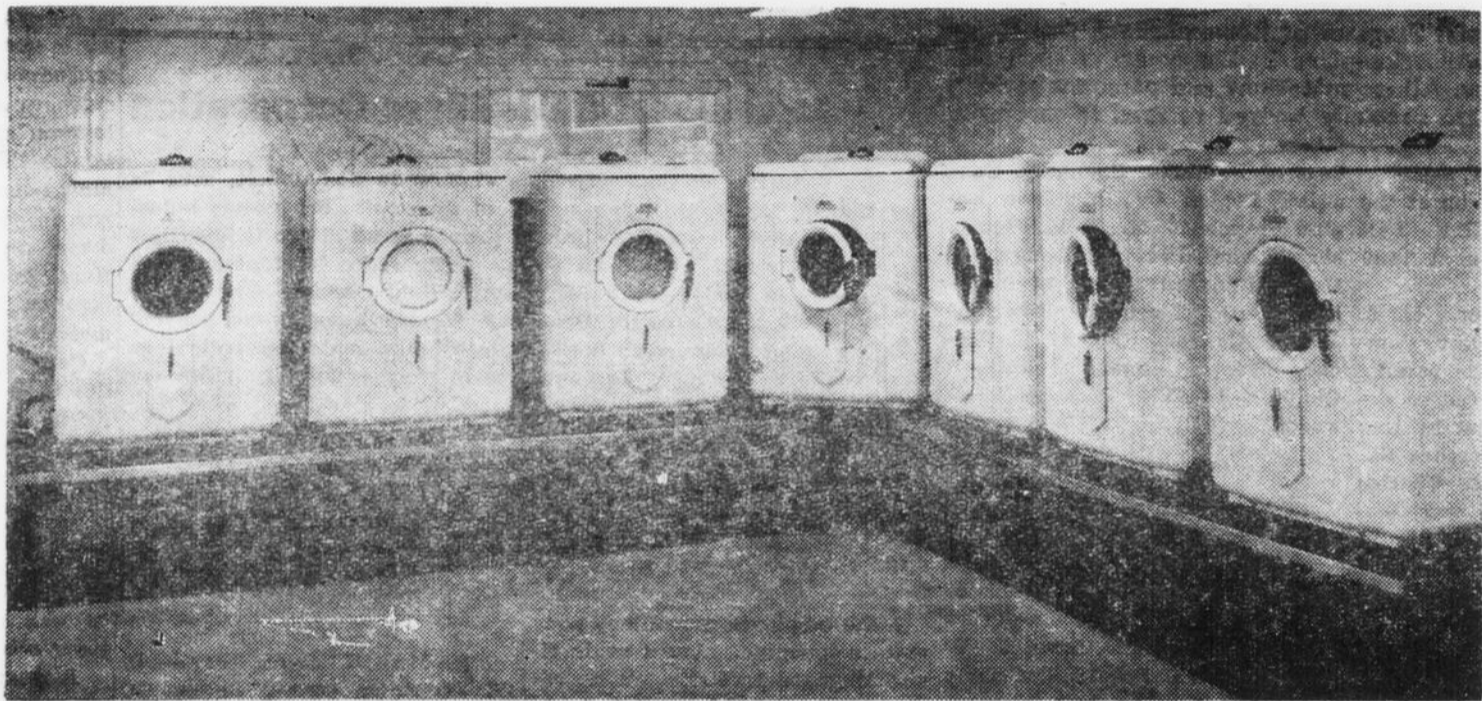
11

**SERVICE
INDIVIDUELLE
BUANDERETTE
BENDIX DE LUXE**

**INDIVIDUAL
SERVICE
BENDIX DE LUXE
BUANDERETTE**

220 rue St-Jacques

Longueuil



Photographie exacte de notre installation de Buanderettes "Bendix".

Exact photo of our "Bendix" Installation.

VOTRE LINGE DE LA SEMAINE

lavé individuellement

Aucun mélange possible avec le lavage du voisin, une Bendix automatique étant mise exclusivement à votre service individuel.

Pendant que vous IREZ FAIRE votre MARCHÉ

VENEZ LAVER VOTRE LINGE CHEZ NOUS. SERVEZ-VOUS DE NOS LAVEUSES AUTOMATIQUES BENDIX COMME SI ELLES VOUS APPARTENAIENT, OU BIEN APPELEZ 3101, ET

NOUS IRONS CHERCHER VOTRE LAVAGE

et nous vous le retournerons dans la même journée.



YOUR WEEKLY WASHING

*Done
Individually*

No possible mixing with your neighbor's washing: an Automatic Bendix is at your own disposition for an individual washing.

WHILE You Do Your SHOPPING or VISIT FRIENDS

COME AND DO YOUR WASHING AT OUR PLACE USING ONE OR MORE OF OUR AUTOMATIC BENDIX WASHERS AS IF IT WERE YOUR OWN OR CALL 3101

AND

WE WILL COME AND GET YOUR WASHING

Returning it the very same day.

TELEPHONE 3101

LA CONTRE-PROPOSITION DE VILLE JACQUES-CARTIER PARAIT INACCEPTABLE À MONTRÉAL-SUD

Montréal-Sud serait appelé à céder une partie de territoire où tous les services municipaux existent, contre un autre où tout est à faire.

Les citoyens de Ville Jacques-Cartier intéressés à se joindre à Montréal-Sud, sont vivement désappointés, mais ne se comptent pas battus.

L'annexion des rues Verchères, Rouville, Blvd Taschereau, territoire actuellement situé dans les limites de Ville Jacques-Cartier, et qui forme un "corridor" entre la Cité de St-Lambert et la ville de Montréal-Sud, ne se fera pas pour le moment, à moins que le Ministère des Affaires Municipales de Québec juge à propos d'intervenir en étudiant la situation, et prendre en considération la requête signée par 90% des électeurs propriétaires concernés.

Comme nous le laissons entendre dans notre dernière édition, c'est mardi le 26 octobre, 1948, que le Conseil de Ville Jacques-Cartier se réunissait pour prendre en considération le règlement d'annexion dont l'adoption avait été faite en première et deuxième lecture, le 7 octobre dernier, par le Conseil de Montréal-Sud.

A cette assemblée du Conseil de Ville Jacques-Cartier, la majorité des échevins ont favorisé une résolution qui en principe reconnaît le bien fondé de la requête des propriétaires du territoire mentionné plus haut, mais en retour de ce territoire, la Ville de Jacques-Cartier voudrait que tout le territoire au sud de la voie du C.N.R. actuellement dans les limites de Montréal-Sud, soit cédé à Ville Jacques-Cartier.

Il va sans dire que Montréal-Sud, par la bouche de son maire, M. Edouard Richer, a fait comprendre aux autorités de Ville Jacques-Cartier que la proposition en question est inacceptable, et nous laissons ici la parole au maire Richer:

"Le territoire dont les citoyens demandent l'attachement à Montréal-Sud, ne possède aucun service municipaux, ni eau, égouts, rues laissant beaucoup à désirer.

BANQUET DE LA FÉD. NAT. ST.-J.-BAPTISTE, SECTION ST-LAMBERT

C'est mardi prochain, le 13 novembre, que l'on fêtera le vingt-cinquième anniversaire de notre Section dont la maison d'œuvres est à 853 Sherbrooke Est. Mme Alfred Tribaudeau est la présidente générale.

Vingt cinq ans de vie marque une étape de plus en plus chargée de souvenirs, de sympathies soutenues, d'amitiés toujours sincères et de dévouements sans cesse grandissants.

Le programme du jour comprend la messe à 8 heures. A 7 heures du soir aura lieu un banquet à la salle paroissiale, rue Lorne, sous la présidence de Monsieur le Chanoine Lessard, aumônier. Tous les membres du Conseil se font un devoir d'offrir des billets et l'on répond généralement. Et à 9 heures, concert gratuit à l'Académie Saint-Michel organisé par Mile Lucienne Bleau, professeur de diction. Sa haute compétence en la matière vous assure une soirée des plus agréables.

Voici les noms des présidentes depuis le début: Mesdames Camerlain, Bourgault, Alphonse Duval, F.-Xavier Dupuy, Ulric Rivard, Josaphat Girouard, Vital Cousineau, Herménégilde Végiard, Wilfrid Leroyer.

aucun trottoirs, aucun système d'éclairage.

"Il faut bien comprendre que ce n'est pas la Ville de Montréal-

Sud qui réclame une tranche de la Ville de Jacques-Cartier, mais que c'est près de 100% des citoyens du district concerné qui veulent se joindre à Montréal-Sud. Alors pourquoi Montréal-Sud serait-elle appelée à céder une partie de son territoire où

tous les services municipaux existent, soit: eau, égouts, rues, trottoirs, terrains de jeux, etc, afin que justice soit rendu à des citoyens de Ville Jacques-Cartier qui sont, suivant l'opinion bien souvent émise par eux, injustement traités".

Il va sans dire que la proposition de Ville Jacques-Cartier a été reçue par le conseil de Montréal-Sud, comme une proposition inacceptable.

Les désappointés dans cette affaire sont les résidents des rues

Verchères, Rouville et Blvd Taschereau, mais ces gens ne se comptent pas battus et déjà un comité est organisé, de nouvelles pétitions seront signées et même ils parlent de la présentation d'un bill privé à la prochaine session provinciale.

Les pétitions actuellement en cours seront soumises à l'honorable premier ministre M. Duplessis, à l'honorable B. Dussault, ministre des Affaires Municipales, par l'entremise de M. R. Roche, député de Chambly.

CONSEIL AU CONDUCTEUR AVISÉ VOICI LE TEMPS D'HIVERISER



"Assurez-vous que le système de refroidissement de votre auto ou camion est protégé contre le froid. Votre radiateur est-il net? La courroie du ventilateur est-elle en bon état? Ya-t-il de l'anti-gel?"

LE SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT



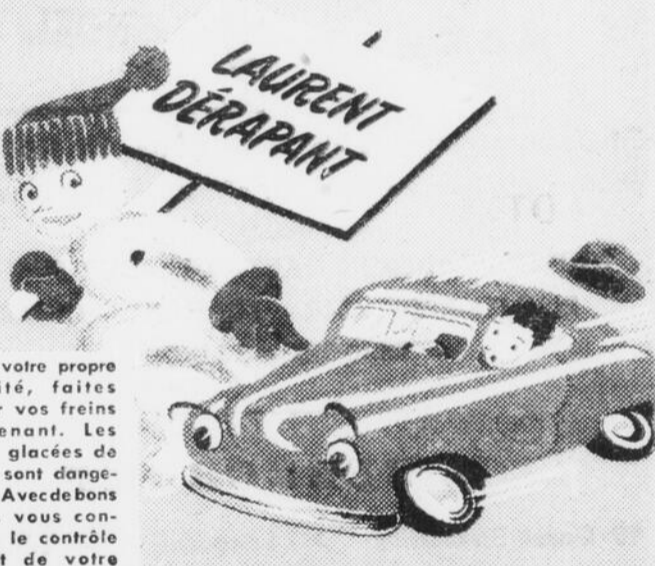
"Si vous faites maintenant la mise au point du réglage, de la batterie et des unités électriques, votre auto fonctionnera doucement et sans effort pendant toute la durée de l'hiver."

MISE AU POINT



"N'attendez pas qu'une gelée soudaine surprenne votre auto avec son huile et ses lubrifiants d'été. Remplacez-les maintenant par de l'huile et de la graisse de consistances pour l'hiver."

LUBRIFICATION



"Pour votre propre sécurité, faites ajuster vos freins maintenant. Les routes glacées de l'hiver sont dangereuses. Avec de bons freins, vous conservez le contrôle parfait de votre auto."

LE RÉGLAGE DES FREINS

HIVERISEZ AUJOURD'HUI *et soyez* SÛR

Conduisez votre auto au plus proche marchand GENERAL MOTORS

155 Ouest St-Charles **ABIAS PEPIN L'EE** Tél. 924 Longueuil
PONTIAC • BUICK • CAMIONS GMC

CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE • BUICK • CADILLAC • CAMIONS CHEVROLET et GMC

11

11

11

IL Y A UN AN "LE COURRIER DU SUD" ÉCRIVAIT:

L'ELECTION DU MAIRE ET DE QUATRE ECHEVINS ANNULEE. — VILLE JACQUES-CARTIER.
L'élection du maire Goyette et des quatre échevins, MM. J. Nobert, E. Forest, C. Rochon et Thomas Dubuc, de la nouvelle ville de Jacques-Cartier, constituée récemment par la paroisse de St-Antoine de Longueuil, a été annulée par l'honorable juge Fabre Surveyer de la Cour Supérieure.

LA JOURNEE DU SOUVENIR A ST-LAMBERT
Sous les auspices de la Légion, l'émouvante cérémonie a eu lieu, comme chaque année au monument du Soldat disparu, au parc Mercille. Devant une émue, l'on a fait l'appel aux soldats de St-Lambert.

VRAIMENT...
"Time" a trouvé que Cesar Petrillo, le szar de la Fédération américaine des Musiciens, est le mieux payé des chefs d'unions, du travail organisé, puisqu'il reçoit un salaire annuel de \$46,000.00, plus un casuel annuel de \$18,000.00 pour ses déplacements. On sait que Petrillo a décidé depuis ce temps que les 200,000 membres de sa Fédération ne joueront plus pour la confection des disques ou records.

ERRATA

Montreal, Nov. 5th, 1948.
The Editor,
The South Shore Courier,
Longueuil.
Dear Sir,

report of the High School Graduation exercises appearing in your issue of the 4th instant. However there is an error that I feel should be corrected in fairness to the Christie-Storer Chapter of the I.O.D.E. and that is that their Scholarship won by my daughter Pamela was for \$300.

DEVENEZ MEMBRE

DE NOTRE
CLUB
DE
NOËL



En devenant membre de notre **CLUB DE NOEL**, vous pourrez réserver un objet en effectuant un léger dépôt.

JOUETS - CADEAUX - ARTICLES POUR FUMEURS
PLUMES-RESERVOIR - BRIQUETS - CIGARES
DISQUES - RADIOS.

H. BEAUCHAMP

49 Ouest St-Charles Longueuil Tél.: 6-233

Nous n'employons que des pièces de rechange authentiques.

SERVICES SPÉCIALISÉS

- Électricité • Carburatation
- Amortisseurs
- Produits **SHELL**
- Pneus Firestone — Piles Willard

JACK'S SERVICE STATION REG'D

1271 VICTORIA AVE.
Tél. LONGUEUIL 2708
MONTREAL SOUTH

and not \$150.
Yours truly,
John R. Fitzhardinge.

VICTOIRE DES MARCHANDS DE LONGUEUIL

Dimanche, le 7 novembre 1948, à deux heures et demie de l'après-midi, les Etoiles de la Ligue de Quilles des Marchands de Longueuil ont eu raison des Etoiles de la Ligue Commerciale de Longueuil, grâce à la magnifique tenue du capitaine C. Lalumière qui a roulé un triple de 564. J. Sévigny s'est le plus distingué pour les perdants en roulant un magnifique triple de 542.

The "Ways & Means Committee"

The "Ways & Means Committee" are having a 500 and Court Whist card party and will be held in St. Oswald's Church Hall on Friday Evening, November 12th, at 8.15 p.m. Admission 35¢. Refreshment and prizes.

Dites au marchand que vous visitez pour avoir vu son annonce dans notre journal!

Invariablement pur et sain

déclare le chimiste. Tel est le résultat de chacune de ses analyses portant sur le LAIT

SAINT-ALEXANDRE

Essayez notre lait JERSEY

FR. 1163



Tél. Zone 6-324

Établie en 1909

Thomas Millette Enrg.

CHS-ED. MILLETTE, PROP.

Ferronnerie,
Matériaux de construction,
Bois, Charbon,
Huile à chauffage.

Hardware,
Builders Supplies,
Wood, Coal,
Fuel Oil.

76, ST-CHARLES O.

LONGUEUIL

POURQUOI?

VOUS TROUVEREZ CHEZ
F. ST-MARTIN

une très grande valeur et de meilleurs prix qu'à Montréal?
Notre administration restreinte et le fait de vous vendre directement vous évite les frais de l'intermédiaire et de ses employés, du voyageur et de sa forte commission.

Chez ST-MARTIN

Vous ne payez que pour votre Manteau seulement.

Votre dernière chance de nous confier la réparation et le remodelage de votre manteau.

Profitez des bas prix qui vous sont offerts chez **ST-MARTIN**.

Seal d'Hudson \$ 695.00
(RAT MUSQUE TEINT)

Seal d'Alaska \$1195.00

Mouton de Perse \$ 495.00
et plus

Chat Sauvage \$ 195.00
et plus

Chaque manteau **ST-MARTIN** est symbole de qualité et de haute valeur.

Attention spéciale aux manteaux faits sur mesures.

Notre commerce est établi sur:
COURTOISIE — SERVICE VALEUR



F. ST-MARTIN

LONGUEUIL

139 St. Thomas

Tél.: 2348

PROGRAMME OFFICIEL DE LA JOURNÉE DU SOUVENIR

Voici le programme officiel de la grande parade du souvenir, dimanche prochain le 14 novembre.

Tous les anciens combattants, les membres des forces armées ainsi que les représentants de corps publics sont priés de se rassembler en face de l'Hôtel de Ville de Montréal-Sud pour 2 heures précises p.m.

Le rassemblement de la parade se fera à 2.15 heures p.m. Le départ est fixé pour 2.30 heures p.m. La direction de la parade a été confiée au Capt. M. S. Threlfall.

Quittant l'Hôtel de Ville de Montréal-Sud, le grand défilé,

précédé du Capt. Weston Prindle, de la Police de Montréal-Sud, sera suivi immédiatement de "La Musique de Montréal-Sud", sous la direction de Gérald Gagnier, viendront ensuite les porte-drapeaux de la Section 45 de la Légion, des gardes armées, le commandant de la parade, la Section 45, les anciens combattants non affiliés et les représentants d'organisations civiques.

La parade se dirigera au Monument des Braves, à Longueuil, en passant par les rues Victoria (Montréal-Sud), St-Laurent, Chemin Chambly et St-Charles Est pour arriver au cénotaphe pour 3 heures p.m.

C.S.A. ANNUAL FALL RALLY A ROUSING SUCCESS

Sing-song, Movies, Presentations Included In Fine Program.

Rally Chairman Neil McKell and his industrious fellow-workers can take a deep bow for the splendidly successful rally held last Friday under the Auspices of the St. Lambert Community Sports Association in the St. Michael's Academy Hall. Hundreds of the youngsters of the community attended along with parents and friends.

Johnny Coughtry started off with a cheery sing-song, followed by movies, including highlights of the 1948 World's Series. The youngsters were later treated to ice cream and other refreshments.

Among the awards jackets and crests to the Red Sox Juvenile Softball champs, the most valuable Juvenile player trophy to Ian Broadbent, the most valuable Midget player award to Don Case of the champion Bears and presentations by teams to their respective coaches.

The top C. S. A. trophies awarded

annually are the "Outstanding Athlete Award" won for 1948 by Syd Alcorn, and the S. S. Quebec Trophy for outstanding sportsmanship, the latter won by Don Williams. Alcorn also received the "Mike Grant Trophy" for his all around sports activities, and the "Allan East Trophy" for winning the feature half-mile in the C. S. A. track meet.

Christine Brown was awarded the I. O. D. E. Trophy for outstanding performance in track and was accorded high praise by President Don Fickett.

Pat O'Brien of the local constabulary and a well-known figure in the boxing world arranged a thoroughly enjoyed exhibition to wind up the entertainment.

Among the many staunch supporters of C. S. A. activities, who spoke on Friday evening were the old dependables Mayor C. A. Comeau and Alderman Jimmy Gilbert.

From A South Shore Park Bench

By SYD GROSS

Hal Atkins, the South Shore boy who has become one of the major sports writers of the big city, is sore at us, and we are very sorry, because for one thing Hal once gave us some mighty sound advice that saved us a lot of serious grief. Harold travels with the McGill football team, besides being a very close personal friend of coach Vic Obeck, and he has become imbued with a great sense of loyalty to coach and team through his close association with them. Harold says among other things that we are talking through our chapeau when we state that there is no college team in Canada that could run up those cricket scores against our own Provincial Juvenile Champions, that they are registering against McGill this year. We never did delight in kicking anyone when they are down, and ordinarily we would not even be interested in the McGill scene — except that we have resented the fact that for many years we have been listening to a terrific line of bologna about McGill's full time superman "name" coaches, past and present, whereas the most successful coaches they have had in modern times, go completely ignored. We refer to McGill graduates, "Flin" Flanagan, "Monty" Montgomery, "Pud" Argue, and a few others, who in their time off from professional duties, coaches McGill to her last intercollegiate football title, and to the old Westward triumvirate of Doug Kerr, Johnny Coghessy and St. Lambert's Stew Smith (now in British Columbia) who, also strictly as a spare time proposition, coached not only the senior Redmen, but intermediates and juniors as well, to a much higher standing than they occupy at present. If there is one thing the McGill football team has accomplished this year and last, it has been to make the previous regime of Doug Kerr and Company look exceedingly good.

Doug Kerr knew the Canadian football scene backward and forward, and would not have let any good talent "go to bed" — if we may use a bridge expression. He was also a wonder at fostering spirit, which often means more in football than tailbacks, spinners and other smart expressions. You do not have to take our word for it, because right here on the South Shore there are a number of Doug Kerr's Westward grads, including chaps like "Red" Adams, Ted Smith, George Andrew, Ab Homer, Reg. Williams, Johnny Bennett, "Pean" Bennett, and Kenny Grant.

Believe it or not, but we were one of the few to bet on Truman and we won two bucks J. B. one of our company's top salesmen. It's only fair to add that we more

the program at last week's rally. There was no desire to steal a beat with the announcement — as a matter of fact we felt pretty stupid afterward. We won't swear to it but seem to recall a group of young folks discussing the matter as though it were not intended to be in the nature of a surprise. Maybe they were just

or less had the bet forced on us — at 2 to 1, by the way.

Greenfield Park Notes

"A Card Party will be held in the Parish Hall, Empire Avenue, on November 16th., at 8 p.m., under the auspices of St. Paul's Branch Senior W. A. in aid of their "Country Stall" at the forthcoming Bazaar.

Come and bring a friend and spend a pleasant evening.

Tax, any cereal or canned goods.

Q.R.F.U. MIDGET CHAMPIONS

- JACK SOULSBY
- BOB AINSCOW
- HAL BERTHELET
- CHAS BOLDON
- DICK WILLIAMS
- JOHN RASMUSSEN
- RALPH ALCORN
- BRUCE WALKER
- GRANT BURNETT
- ROSS DEVER
- BRUCE DEVER
- ARNOLD McCREA
- DON BURNET
- BOB TATE
- DON CASE
- BOB DORION
- BOB FIELDS
- ED WORMALD
- ROSS WALLACE
- CALVIN GREEN

JOIN our CHRISTMAS CLUB



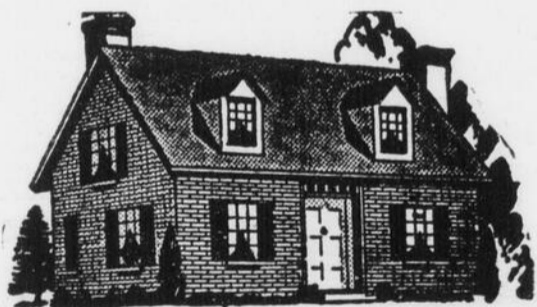
In becoming a member of our CHRISTMAS CLUB you may reserve an item by leaving a small deposit.

TOYS - GIFTS - SMOKERS SUPPLIES
FOUNTAIN PEN — LIGHTERS — CIGARS
RECORDS — RADIOS

H. BEAUCHAMP

49 St. Charles W. Longueuil Tel.: 6-233

MAISONS À VENDRE



à un mille du Pont Jacques-Cartier

POÊLES DE CAMP

TEN-TEST — PAPIERS DE TOUTES SORTES
CIMENT — LAINE MINÉRALE

GÉRARD POISSANT

FERRONERIE GÉNÉRALE

1925, Ste-Hélène COTEAU ROUGE Tél.: 2932

68 QUÉBEC WEST RUE ST-CHARLES ST., LONGUEUIL Tel. Zone 6-337

J. PITRE
ENRG.
Directeur de funérailles
SALONS MORTUAIRES
FUNERAL CHAPEL

RADIATEURS NETTOYÉS, RÉPARÉS, RECONSTRUITS

MILLAR RADIATOR REPAIRS

RADIATOR: — CLEANED - REPAIRED - RECORDED

Ouvrage garanti.

All Work Guaranteed.

Phone St. Lambert 4527 -- 127 St. Denis St. -- St-Lambert

BOTTIER FASHIONNABLE

Assortiment complet et varié de bottes de caoutchouc pour dames et enfants et de chaussures d'hiver.

J. Henri LAFOREST

SHOEMAN

28 ouest
St-Charles
LONGUEUIL
Tél. 6-306

Vendeur exclusif de SLATER SHOE



Bus Convoy To Grid Final At Mt. Royal Visite ...

Date: Saturday, November 13th.
 Buses (lots of them) leave: St. Lambert 1.00 p.m.; Longueuil (Chalet) 1.15 p.m.
 Return Bus Fare: 40¢ if purchased not later than Thursday evening.
 Tickets available from General Manager Gordie Orr, Team Manager Paul Comeau, Pete Burnet or at Chalet canteen.

SUDDEN DEATH GAME BETWEEN SOUTH SHORE COMBINES AND VERDUN FOR PROVINCIAL CHAMPIONSHIP



**Plus grand réseau
 + améliorations constantes**
 = l'abonné reçoit plus,
 sans payer plus!

DEPUIS vingt ans, les taux du service téléphonique sont restés fondamentalement les mêmes. Et, pourtant, l'utilité pratique et la qualité du service sont incomparablement supérieures de nos jours.

En deux années seulement, nous avons ajouté au réseau 257,000 nouveaux appareils, installé des centaines de tableaux de distribution, et entraîné des milliers de téléphonistes et techniciens, pour étendre, moderniser et perfectionner notre service. Et cela, à une époque où il fallait payer beaucoup plus cher la main-d'oeuvre et les matériaux.

Plus il y a d'appareils et mieux ils fonctionnent, plus l'utilité pratique du téléphone s'accroît: les abonnés reçoivent plus... sans payer plus!

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



(Suite de la première page)
 demeurera plus de six ans. Ces entrepôts contiennent 300,000 barils de boissons différentes, d'une capacité moyenne de 40 gallons par baril. Inutile de vous dire qu'il y a pour des millions de dollars qui dormiront pour des années à cet endroit.

Le département de l'embouteillage est à peu près le même qu'une compagnie de liqueur douce. Dans ce département, environ 400 filles posent les bouchons sur les bouteilles, y apposent le "label", ainsi que les timbres de taxe d'accise, pour les déposer dans les caisses.

Il serait assez long d'énumérer tous les départements et les endroits intéressants à visiter dans cette magnifique entreprise, mais une chose est assurée: c'est que les membres qui ont bénéficié de cette visite sauront en garder un souvenir inoubliable. Après la visite, les membres furent les invités de M. Allen au club Le Moyne. Tous ont pu déguster un bon verre de Lord Calvert, produit de la Distillers Corporation.

Partie ...

(Suite de la première page)
 rement aux Religieux qui se dévouent sans compter. Au cours d'une récente réunion, il a été décidé d'organiser un grand banquet d'huitres, le 27 novembre 1948, en la salle de la nouvelle école Jean Lequin, rue Préfontaine, Montréal-Sud.

Cette soirée, qui promet de remporter un vif succès, sera sous la présidence d'honneur de M. le curé Jean Lequin, M. Redmond Roche, député provincial du comté de Chambly et Son Honneur le maire Edouard Richer, de Montréal-Sud.

Les billets sont maintenant en vente par les membres du comité d'organisation, et le public en général et spécialement les friands de bonnes mollusques se rendront nombreux, nous n'en doutons pas, à cette partie d'huitres, et par le fait même l'oeuvre des loisirs de l'École St-Jean-Baptiste de Montréal-Sud recevra un encouragement mérité.

Pour plus de détails, on peut communiquer avec le Rév. Frère Maurice, Longueuil 3483, ou encore avec M. Georges St-Louis, Longueuil 944.

Émetteur de licences d'automobiles

INSURANCE
 BROKER

Fire, Theft, Accident
 and Sickness, Liability,
 Plate Glass.

RAYMOND SOUCIE
 COURTIER EN ASSURANCES

Issuer of automobile licenses
 296, Elm Street St-Lambert
 Tél. 2531

COMMIS

Connaissant la clavographie et sténo si possible.

S'adresser à la Cité de Longueuil.
 Voir le secrétaire.

LIGUE DE QUILLES COMMERCIALE "LONGUEUIL"

A la soirée du 2 novembre 1948, Maurice Brault a réussi le plus haut triple soit 459. Dans le domaine des simples Maurice Brault s'est de nouveau mis en évidence avec un score de 187.

Bourdeau a défait Terrapin par 4 à 0.
 St-Alexandre a défait Scarabée par 3 à 1.
 Laplante a défait Quincaillet par 4 à 0.
 Nadon a défait Mongeau par 4 à 0.

Voici le résultat de la soirée:

L'ENDROIT DU SPECTACLE DE LONGUEUIL.

AVALON

SHOW PLACE OF LONGUEUIL.

JEUDI à SAMEDI THURSDAY to SATURDAY
 November 11-12-13 Novembre



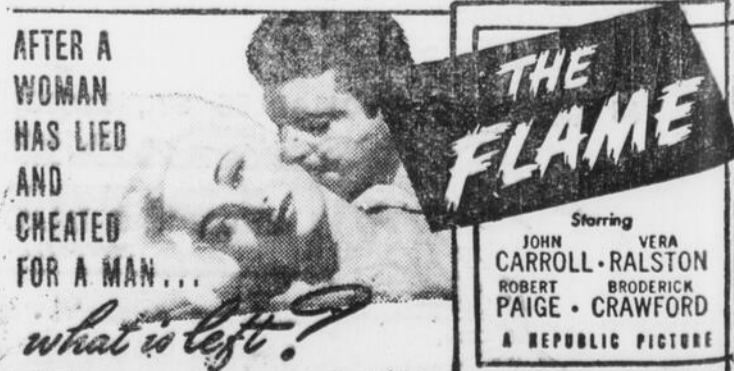
Plus: ROSES ARE RED

DIMANCHE et LUNDI SUNDAY and MONDAY
 November 14-15 Novembre

EDWARD-G. ROBINSON
 In — Dans
ALL MY SONS

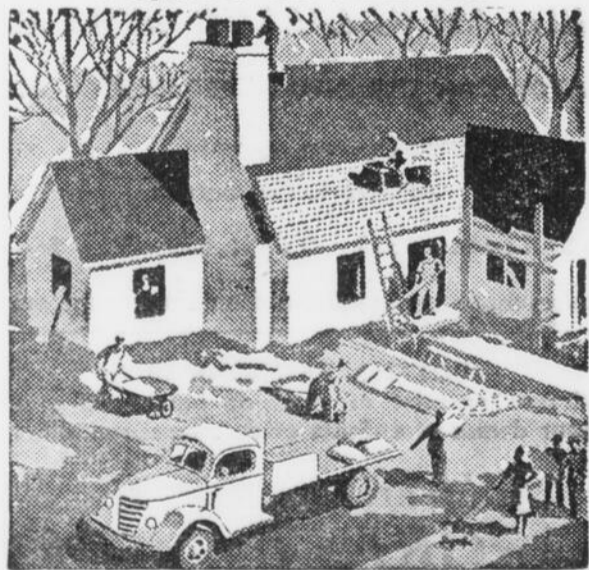
PLUS: IF YOU KNEW SUSIE
 With — Avec
 EDDIE CANTOR

MARDI et MERCREDI TUESDAY and WEDNESDAY
 November 16-17 Novembre



PLUS: GASHOUSE KIDS GO WEST

Matériaux de construction, Bardeaux d'asphalte, Insul Brick, Donnacona, Papiers en rouleau.



BOIS DE CONSTRUCTION

J. H. OUELLET

LUMBER DEALER

Maison établie depuis 1932 — Established since 1932
 Mêmes prix qu'à Montréal — Livraison gratuite
 179 St-Charles O. Longueuil

Telephone: Zone 6-376

Activités du groupe musical

Le Groupe Musicale de Longueuil présentera jeudi soir, un programme composé entièrement de muque de Beethoven. On entendra les oeuvres enregistrées suivantes: L'Ouverture "Coriolanus", la Sonate "Apassionata" et la grande symphonie "Pastorale" (numéro 6).

La semaine suivante, le 18 novembre, nous vous présenterons plusieurs oeuvres variés des compositeurs. Pour votre plaisir nous vous donnerons les suivants: "Concerto pour deux violons et orchestre" et "Suite Française" pour Larpicoorde, de Bach, "The Faithful Shepherd", suite de Händel et la "Symphonie Inachevée" de Schubert.

Ces soirées musicales commencent à 8.30 heures p. m., tous les jeudis, à l'hôtel de ville de Longueuil. Nous souhaitons la bienvenue à tous et l'admission est absolument gratuite.

L'ANNONCE EST LA CLEF DU SUCCES.

**CLASSIFIED ADDS
ANNONCES CLASSÉES**

S'adresser à **Imprimerie Vogue**, 134 St-Laurent, tél. 6-369, ou **Librairie Beauchamp**, 49 O. St-Charles, tél. 6233, Longueuil **Magasin Sénéchal**, St-Josaphat, tél. 2909.

MIEL — Quantité limitée. Aussi 2 portes en frêne de 30" larg. x 6 pds et 9 pes haut x 1 1/4 épais. S'adresser: 450 Hindland, Montréal-Sud. Tél.: Long. 2-555.

TEL: 938 TEL: 2207
ALDÉRIC SAUVÉ
Magasin de seconde main
FOURNITURES
173 St-Jean Longueuil

A VENDRE — Manteau en rat musqué, grandeur 16 ans. S'adresser à 145 rue Grant, Longueuil.

A VENDRE — Studio avec compartiment dessous, dossier et bras en noyer. Manteau de fourrure trois-quarts. S'adresser à 133 Victoria, Longueuil.

ROOM TO LET — Large furnished room available in residential district of Longueuil. Gentleman preferred. Call Longueuil 2888.

A VENDRE — Manteau, robe, tunique, etc. pour enfant, grandeur 10 ans. Manteau, costume, robe, etc. pour demoiselle, grandeur 12 ans. Le tout en très bonne condition. 111 Victoria, Longueuil. Tél. 3348.

A VENDRE — Robe, costume, manteau d'hiver, manchon, 1 table, 1 lit double à colonnes, 1 lit simple. 89 Guillaume, Longueuil. Tél. 2260.

A VENDRE — Manteau d'automne épais, gris chambray, grandeur 20 ans. 147 St-Jacques, Longueuil. Tél. 581.

A VENDRE — Moteur à gazoline Iron-Horse. Tél. Longueuil 2084.

A VENDRE — Machine à coudre Singer. 165 St-Charles Ouest, Longueuil. Tél. 3418.

GARAGE WANTED in the vicinity of the Church. Phone L. Cartwright, 3039 Longueuil.

A VENDRE — Buffet et table modernes, chaufferette électrique, 2 bas armoires, bicycle C.C.M., sable, blocs de ciment, 3 ppts de lattes, pinceaux, blanchissoirs. A bon marché. S'adresser à 1773 Blvd Taschereau.

A VENDRE — Meubles et vaiselles. S'adresser à 188 St-Thomas, Longueuil.

A VENDRE — Manteau bouclé laine noir, collet Kollensky, très propre; robe jersey gris, 16 ans. 145 St-Laurent, Longueuil.

A VENDRE — Magnifique set de dinette en chêne sculpté, presque neuf, payé \$400.00 pour \$175.00. 40 Chemin St-Charles, Greenfield Park.

A VENDRE — Poêle-fournaise, fournaise à l'huile, 9 pes A.B.C. avec tuyau; paletot d'homme, 46-48; manteau d'hiver pour dame, 16 ans. 125 rue St-Laurent. Tél. 3370.

A VENDRE — Sommier spécial neuf 3/4; raquettes avec mocassins; chaufferette neuve; 2 brûleurs American Stove. Moitié prix. Oiseau avec cage "ruller", paletot police d'homme, grandeur 40. Deux divanettes, 216 Riverside, St-Lambert. Tél. 4628.

A VENDRE — Lit en fer avec sommier en lames et matelas Simon peu usagé. 808 Mercier, Montréal-Sud.

A VENDRE — Set de studio moderne, bonne valeur, vendra à sacrifice \$75.00, avec une grande peinture à l'huile sur toile. 290 St-Alexandre, Longueuil.

A VENDRE — 1 lavabo, 1 cuve, 1 set de salle à diner. Bon marché. 100 St-Laurent, Longueuil. Tél. 25907.

GARAGE DEMANDE à proximité de l'église. Téléphoner: L. Cartwright, 3039 Longueuil.

A VENDRE — Longueuil, maison de brique, six pièces. Libre le 1er décembre. 32 St-Alexandre.

A VENDRE — Fournaise à l'huile, bonne condition. Tél. 2069, Longueuil.

A VENDRE — Oldsmobile 1938 en bon ordre. S'adresser à 808 Ste-Hélène.

A VENDRE — 1 matelas à ressorts avec sommier pour lit double, presque neufs. S'adresser à 1152 Victoria, Montréal-Sud, coin Ste-Hélène.

A VENDRE — Set de cuisine, studio 3" morceaux, chesterfield, tapis, set de téléphone, lampe, foyer, machine à laver, poêle combiné. S'adresser à 51 Montenack. Tél. 3485.

A VENDRE — Laveuse modèle récent, en parfait ordre, \$65. S'adresser à 938 Préfontaine. Téléphone 2359.

A CEUX QUI AIMENT LA PEINTURE

Apprenez à faire de l'argent. Cours de peinture à l'huile.

Professeur J. Ménard
290 St-Alexandre - Tél. 3719

**J. Lord et Fils
FER ORNEMENTAL**

Clôtures — Balcons
Rampes d'escaliers
Ornamental Iron Works
873 Ste-HELENE
Montréal Sud - Montreal South
Tel. Long. 510

Ex-clinical Instructor of Montreal University

Ex-clinicien à l'Université de Montréal

Dr Jean Brault
SURGEON DENTIST

CHIRURGIEN DENTISTE

516 Victoria Avenue

Phone 7109 St. Lambert

Gaston Pélouquin

Comptable Public Enrg.

Re'd Public Accountant

296 Elm St. - St-Lambert

Tél. 2531

Bureau de Montréal:

Suite 200

EDIFICE TRANSPORTATION

132 O. St-Jacques - HA. 2783

Jacques Ranger

Station de service B-A Service

Station

Lavage - Graissage - Simonize

Riverside coin Argyle

St-Lambert

LÉO

FECTEAU

FILS, LTÉE

Portes et Chassis
armoires de

cuisine

Ameublement de
magasin

1063 WASHINGTON

TEL.: 2868

Montréal-Sud



- LAIT
- BEURRE
- CREME
- OEUFS

**LAITERIE
VICTORIA**

A. BOURGAULT, prop.

433 Bute — Tél.: 2751

St-Lambert

SURVEILLEZ...

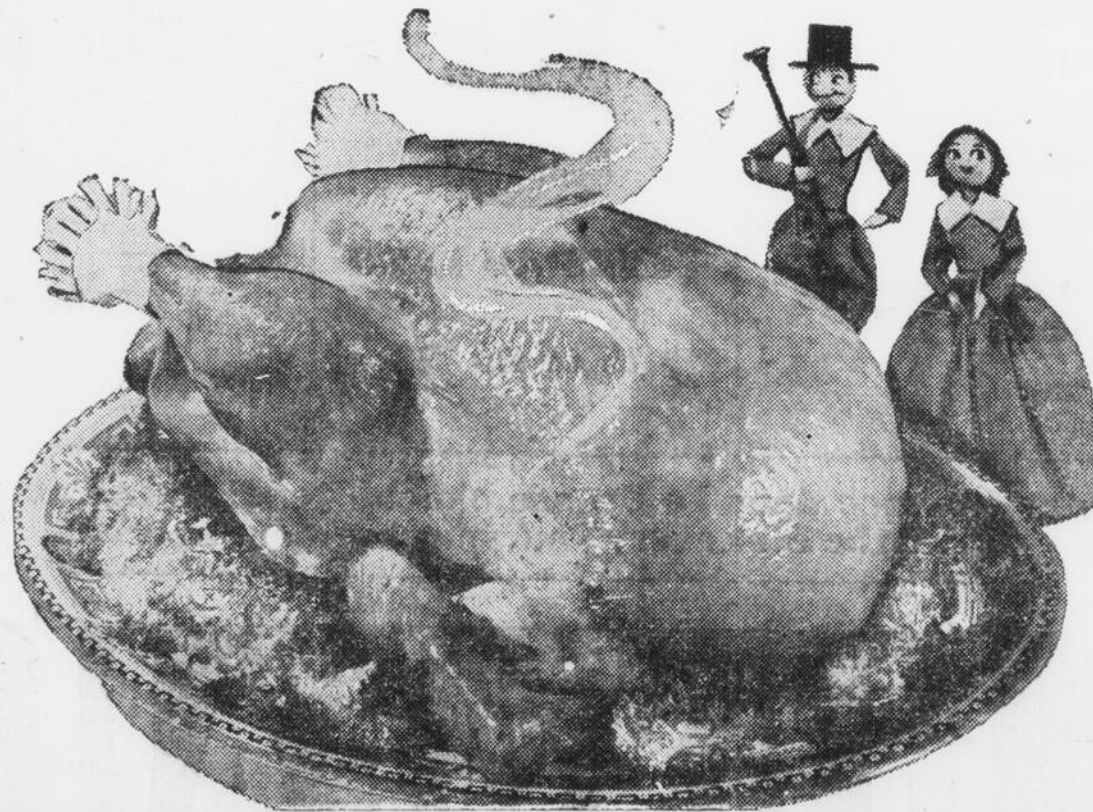
L'OUVERTURE

du nouveau Restaurant BAR-B-Q
ultra-moderne à St-Lambert.

- **POULET
BAR-B-Q**
- **SPAGHETTI
ITALIEN**
- **PATATES
FRITES
À LA JULIENNE**

- **REPAS RÉGULIERS**
- **REPAS LÉGERS**

Le restaurant dont
parleront les fins
gourmets de la
Rive-Sud.



WATCH THE...

OPENING

of the new ultra-modern BAR-B-Q
Restaurant in St. Lambert.

- **BAR-B-Q
CHICKEN**
- **ITALIAN
SPAGHETTI**
- **FRIED
POTATOES
À LA JULIENNE**

- **REGULAR MEALS**
- **LIGHT LUNCHES**

The Restaurant
which should be the
talk of the
connaissors of good
food.

GARDEN BAR-B-Q.

682 VICTORIA — Annexe au garage Gravel

Part of Gravel Garage — ST-LAMBERT

FOOD SALE

CAFÉ LONDON HOUSE COFFEE

1 lb tin

62^c



BLÉ D'INDE — CREAM CORN CHOIX CREME — CHOICE

2 20 oz tin 35^c

JUS DE TOMATES — TOMATO JUICE CHOIX IDEAL CHOICE

3 20 oz tin 25^c

TOMATOES — TOMATES CHOIX — CHOICE

2 28 oz tin 33^c

FEVES JAUNES — WAX BEANS STANDARD

2 20 oz tin 19^c



RAISIN EMPEREUR GRAPES

2 lbs 25^c

TOMATES — TOMATOES DE CHOIX — CHOICE

19^c lb

LAITUE ICEBERG LETTUCE

12^c et plus

POMMES FAMEUSES APPLES DE CHOIX — CHOICE

39^c Pan

SOUPE — SOUP

Aux Nouilles et Poulet



NOODLE & CHICKEN

10 oz tin 16^c

SOUPE — SOUP



LEGUMES — VEGETABLES

10 oz tin 13^c

PORK & BEANS



FÈVES AU LARD

2 15 oz tin 33^c



FLEUR

ROBIN HOOD

FLOUR

7 lbs Bag

38^c

GRUAU ROBIN HOOD

OATS

RAPIDE

48 oz

28^c



SAUCISSE — SAUSAGES

MAPLE LEAF

49^c lb

ÉPAULE DE PORC SHOULDER OF PORK

WELL TRIMMED

43^c lb

JAMBON FESSE — HAM

MAPLE LEAF — ou-or — SWIFT
Entier ou bout de jarret — Whole or Shankhend

53^c lb

GIGOT D'AGNEAU — LEG OF LAMB

67^c lb

Suivez notre annonce dans La Presse chaque jeudi pour d'autres spéciaux.
Read the Star every Thursday for more specials.



Less we
Forget
November
the 11th

20-6-251 6-252

MONGEAU

SUPER-MARKET



11 Novembre
n'oublions
pas